

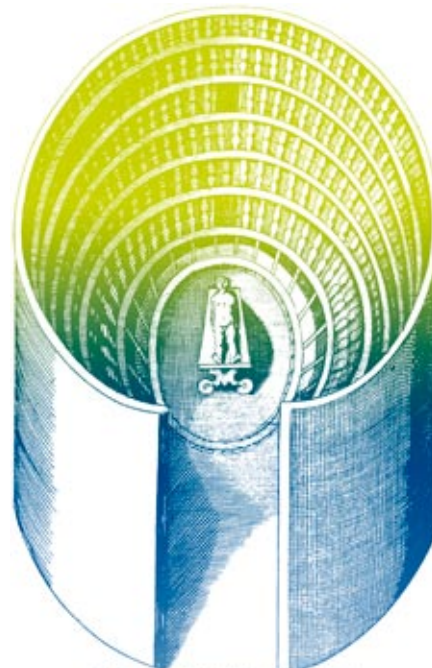


XXIV SIMPOSIO ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI  
E CORSO TEORICO - PRATICO

# PRESENTE E FUTURO IN ENDOSCOPIA DIGESTIVA

PADOVA, 31 GENNAIO - 2 FEBBRAIO 2013  
AULA MORGAGNI, POLICLINICO UNIVERSITARIO

CORSO TEORICO - PRATICO  
**LA GESTIONE DEL PAZIENTE CON EPATOPATIA  
NELLA PRATICA DELLA MEDICINA GENERALE**  
PADOVA, 2 FEBBRAIO 2013, AULA G.B. MORGAGNI, POLICLINICO UNIVERSITARIO



THEATRUM ANATOMIUM Lyri Patavini

PROGRAMMA

## Con il Patrocinio di:

Regione Veneto

Comune di Padova

Università degli Studi di Padova

Facoltà di Medicina e Chirurgia di Padova

Azienda Ospedaliera di Padova

ULSS 16 di Padova

Ordine dei Medici e dei Chirurghi Odontoiatri di Padova

S.I.G.E. Società Italiana di Gastroenterologia

A.I.G.O. Associazione Italiana Gastroenterologi Ospedalieri

A.I.S.F. Associazione Italiana per lo Studio del Fegato

S.I.E.D Società Italiana di Endoscopia Digestiva

Federazione Nazionale dei Collegi IPASVI

## Comitato Organizzatore

Presidente Associazione Roberto Farini ONLUS

### **G.C. Sturniolo**

Direttore U.O.C. di Gastroenterologia – Azienda Ospedaliera di Padova

Responsabile Sezione di Gastroenterologia

Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Oncologiche e Gastroenterologiche

Università di Padova

## XXIV Simposio

### Associazione Roberto Farini ONLUS

31 Gennaio – 1 Febbraio 2013, Padova

Comitato Scientifico

#### **A. Buda, E. Savarino**

Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Oncologiche e Gastroenterologiche

Università di Padova – Azienda Ospedaliera di Padova

Tel +39 049 821 2867

Fax +39 049 876 0820

## Corso teorico – pratico

2 Febbraio 2013, Padova

Comitato Scientifico

#### **F. P. Russo, M. Senzolo**

Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Oncologiche e Gastroenterologiche

Università di Padova – Azienda Ospedaliera di Padova

Tel +39 049 821 2894

Fax +39 049 876 0820

**C**ari Colleghi, il nostro simposio annuale è ormai divenuto una consuetudine per affrontare in maniera multidisciplinare, insieme ad esperti nazionali ed internazionali, rilevanti aspetti di patologie Gastroenterologiche ed Epatologiche.

Ogni giorno la letteratura scientifica mostra nuove tecnologie e nuove tecniche da inserire nella propria realtà quotidiana. Queste evidenze mostrano quindi un fermento intellettuale ed una necessità dell'endoscopia moderna di guardare al futuro, così da rinnovare e migliorare ciò che già l'endoscopia attuale si è dimostrata capace di fare.

Per tale motivo si è voluto creare un'occasione per discutere le tematiche considerate emergenti ed illustrare quanto il panorama della ricerca attualmente offra in termini di tecniche endoscopiche e tecnologie da utilizzare.

Vista l'attualità dell'argomento e l'esigenza dei medici di medicina generale, specialisti ed in training di confrontarsi con le più recenti innovazioni endoscopiche in campo Gastroenterologico, l'argomento è stato scelto come titolo del XXIV Simposio dell'Associazione Roberto Farini.

In particolare, le sessioni e le letture tratteranno le ultime novità endoscopiche in tema di disturbi motori, neoplasie del tratto gastrointestinale, sanguinamenti digestivi ed approcci terapeutici.

Il programma sarà completato anche quest'anno dal Corso che per la prima volta si svolgerà di sabato e sarà rivolto prevalentemente ai Medici di Medicina Generale. L'argomento scelto è quello delle cure primarie nei pazienti affetti da malattie al fegato.

Inoltre si è deciso di dedicare l'ultima parte del Corso a una tavola rotonda in cui interverranno i rappresentanti dei medici di medicina generale per discutere le novità nel campo delle cure primarie.

Nell'attesa di incontrarvi, un caro saluto a voi tutti anche da parte dell'associazione Roberto Farini.

**Prof. Giacomo Carlo Sturniolo**

Presidente dell'Associazione Roberto Farini  
Direttore U.O.C. di Gastroenterologia - Azienda Ospedaliera di Padova  
Responsabile Sezione di Gastroenterologia  
Dipartimento di Scienze Chirurgiche, Oncologiche e Gastroenterologiche Università di Padova



GIOVEDÌ, 31 GENNAIO 2013

**12:30** Introduzione al Convegno

G.C. Sturniolo

**12:45** LETTURA

**Appropriatezza nella prescrizione degli esami endoscopici: overuse e underuse**

E. Di Giulio

**13:15** Welcome Cocktail

**13:45** Apertura del Convegno e saluto delle Autorità

**14:00** LETTURA: **Endoscopy on 2023: what we will be doing and what we will not do anymore**

P. Siersema

**ESOFAGO/STOMACO**

Presidente: V. Savarino

Moderatori: M. Rugge, F. Di Mario

**14:30** **Trattamento endoscopico dei disturbi motori**

V. Annese

**14:50** **Trattamento esofago di Barrett: stato dell'arte**

G. Battaglia

**15:10** **ESD nello stomaco: cosa, come e quando**

A. Repici

**15:30** **Staging Tumorale Ecoendoscopico**

C. De Angelis

**15:50** **Discussione**

**16:00** LETTURA

**Eosinophilic Esophagitis: an endoscopic perspective**

J. Tack

**16:30** Coffee break

**PANCREAS/VIE BILIARI**

Presidente: L. Norberto

Moderatori: M. De Boni, D. Fregonese

**17:00** **Stenting pancreatico/biliare**

R. Conigliaro

**17:20** **I calcoli difficili**

A. Gabbriellini

**17:40** **L'ERCP nel paziente con alterata anatomia**

M. Mutignani

**18:00** **Endoscopic Ultrasound-Guided Drainage and Sampling in Pancreatic Cystic and Solid Lesions**

M. Giovannini

**18:20** **Discussione**

# VENERDÌ, 1 FEBBRAIO 2013

## EMORRAGIE DIGESTIVE

Presidente: G. Del Favero

Moderatori: B. Germanà, F. Chilovi

- 9:00** Esophageal and Gastric Variceal Bleeding Up-to-Date  
D. Patch
- 9:30** Sanguinamenti non varicosi  
L. Cipolletta
- 10:00** Tecniche emostatiche in urgenza: presente e futuro  
M. Neri
- 10:20** Colonoscopy in Lower GI Bleeding: When and How  
A. Ignjatovic
- 10:50** Discussione
- 11:00** Coffee break

## INTESTINO TENUE

Presidente: I. Vantini

Moderatori: M. Pennazio, M. Zilli

- 11:30** Small bowel endoscopy in the Diagnosis of Mid-Gut Diseases  
C. Fraser
- 12:00** Endoscopic treatment of small bowel diseases  
A. May
- 12:30** Endoscopia e valutazione del mucosal healing nelle IBD nei pazienti trattati con farmaci biologici  
A. Orlando
- 12:50** Discussione
- 13:00** Lunch
- 14:00** Comunicazioni orali  
Presidente: G. C. Sturniolo  
Moderatori: G. Zaninotto, F. De Lazzari

## COLON

Presidente: D. Nitti

Moderatori: S. Merigliano, G. De Pretis

- 15:00** La colonscopia water-immersion  
F. Radaelli
- 15:20** Come migliorare la diagnostica endoscopica  
L. Buffoli
- 15:40** The Complex Polypectomy: EMR vs. ESD  
P. Okolo
- 16:10** Coffee break
- 16:40** Stipsi: terapia medica subito o prima endoscopia diagnostica  
G. Mastropaolo
- 17:00** Endoscopic surveillance in IBD and polyps: What's new  
C. Probert
- 17:30** LETTURA: Recent advances in endoscopic surgery: POEM, clip-and-cut and over-the-scope clip  
D. von Renteln
- 18:00** Premio Associazione Roberto Farini per il miglior abstract e poster  
Premio fedeltà Fondazione ONLUS Marina Minnaja
- 18:20** Chiusura del Simposio e Assemblea dei Soci

# LA GESTIONE DEL PAZIENTE CON EPATOPATIA NELLA PRATICA DELLA MEDICINA GENERALE

Padova, 2 febbraio 2013, Aula G.B. Morgagni, Policlinico Universitario

**8:45 Introduzione al Convegno  
e salute delle Autorità**

G.C. Sturniolo

**9:00 LETTURA MAGISTRALE  
Epidemiologia delle malattie epatiche  
in Veneto**

A. Gatta

Introduce: P. Pontisso

**9:30 ALTERAZIONE DEGLI INDICI  
DI FUNZIONALITÀ EPATICA**

Moderatori: M. Salvagnini, M. Plebani

**Ipertransaminasemia; inquadramento  
ed orientamento in medicina generale**

F. Morisco

**Epatopatia alcolica**

G. Germani

**Steatoepatite non alcolica**

S. Bellentani

**Discussione**

CASO CLINICO

**Interpretazione dell'alterazione degli  
indici di colestasi**

A. Floreani

**11:00** Coffee break

**11:15 EPATOPATIE CRONICHE**

Moderatori: G. Palù, P. Caraceni

**Infezione da HBV: interpretazione dei  
pattern sierologici ed approccio  
terapeutico**

V. Di Marco

**Infezione da HCV: standard of care**

S. Faggioli

**Discussione**

**11:55 CASO CLINICO**

**Epatocarcinoma: sorveglianza  
ed approccio terapeutico**

F. Farinati

**12:30 LETTURA MAGISTRALE**

**I marcatori non invasivi di fibrosi  
epatica: realtà o finzione?**

A. Alberti

**13:00** Pausa pranzo

**14:00 IL PAZIENTE CON CIRROSI EPATICA  
ED IL TRAPIANTO DI FEGATO**

Moderatori:

D. Martines, C. Merkel

**La gestione del paziente con ascite**

M. Bernardi

**Encefalopatia epatica:  
terapia nutrizionale e medica**

O. Riggio

**Discussione**

CASO CLINICO

**Il trapianto di fegato: quando inviare  
il paziente per la valutazione**

P. Burra, E. Nadal

**15:15 TAVOLA ROTONDA**

**Il medico di Medicina Generale:  
organizzazione delle cure primarie**

Moderatore: G. C. Sturniolo

Partecipano: D. Crisarà, B. Novelletto,  
C. Guerra, L. Coletto, L. Bastoni

**Discussione**

**16:30** Conclusione del Corso

## RELATORI E MODERATORI:

**A. Alberti** Padova **V. Annese** Firenze **L. Bastoni** Treviso **G. Battaglia** Padova **S. Bellentani** Modena **M. Bernardi** Bologna **F. Buffoli** Cremona **P. Burra** Padova **P. Caraceni** Bologna **F. Chilovi** Bolzano **L. Cipolletta** Torre del Greco **L. Coletto** Venezia **R. Conigliaro** Modena **D. Crisarà** Padova **C. De Angelis** Parma **M. de Boni** Feltre **G. Del Favero** Rovigo **F. De Lazzari** Padova **G. De Pretis** Trento **E. Di Giulio** Roma **V. Di Marco** Palermo **F. Di Mario** Treviso **S. Faggioli** Bergamo **F. Farinati** Padova **A. Floreani** Padova **C. Fraser** London **D. Fregonese** Cittadella **A. Gabbrielli** Verona **A. Gatta** Padova **B. Germanà** Belluno **G. Germani** London **M. Giovannini** Marseille **C. Guerra** Padova **A. Ignjatovic** London **D. Martines** Padova **G. Mastropaolo** Bassano del Grappa **A. May** Wiesbaden **C. Merkel** Padova **S. Merigliano** Padova **F. Morisco** Napoli **M. Mutignani** Milano **E. Nadal** Padova **M. Neri** Chieti **D. Nitti** Padova **L. Norberto** Padova **B. Novelletto** Padova **P. Okolo** Baltimore **A. Orlando** Palermo **G. Palù** Padova **D. Patch** London **M. Pennazio** Torino **M. Plebani** Padova **P. Pontisso** Padova **C. Probert** Liverpool **F. Radaelli** Como **A. Repici** Milano **O. Riggio** Roma **M. Ruge** Padova **M. Salvagnini** Vicenza **V. Savarino** Genova **P. Siersema** Utrecht **G. C. Sturniolo** Padova **J. Tack** Leuven **I. Vantini** Verona **D. von Renteln** Hamburg **G. Zaninotto** Padova

## INFORMAZIONI GENERALI

### COME RAGGIUNGERE PADOVA E LA SEDE CONGRESSUALE

#### IN TRENO

Stazione di Padova Centrale (due ore da Milano, un'ora da Bologna e mezz'ora da Venezia e Verona).

[www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

Dalla Stazione Ferroviaria è possibile raggiungere il Policlinico Universitario, sede del Corso e del Simposio, utilizzando i seguenti mezzi pubblici:

- Autobus: n. 4, 19, 24. Percorso di circa 10".  
Biglietto da acquistare prima di salire a bordo.  
[www.apsholding.it](http://www.apsholding.it)
- Taxi: Piazzale della Stazione.  
Percorso di circa 10"  
Centralino: **+39 049.651333**

#### IN AUTO

Autostrada **A4 Torino-Trieste**: uscita consigliata **Padova Est**, sia che si provenga da Milano che da Venezia.

Autostrada **A13 Bologna-Padova**: uscita consigliata **Padova Sud**.

[www.autostrade.it](http://www.autostrade.it)

Da entrambe le uscite autostradali seguire indicazioni per **Centro Città - Ospedale**.

L'Aula Morgagni è situata all'interno del Policlinico Universitario.

Un ampio parcheggio a pagamento è disponibile nella vicina Via Gattamelata (Autosilos Gattamelata).

#### IN AEREO

**Venezia**: Aeroporto Internazionale "Marco Polo" (40 Km da Padova).

[www.veniceairport.com](http://www.veniceairport.com)

**Treviso**: Aeroporto "Antonio Canova" (40 Km da Padova)

[www.trevisoairport.com](http://www.trevisoairport.com)

#### Trasferimenti

Per raggiungere Padova dall'Aeroporto di Venezia "Marco Polo" è disponibile il servizio Taxi collettivo (per prenotazioni contattare AIRSERVICE +39 049 8704425 almeno un giorno prima, costo medio 30 euro a tratta per persona).

### DATE E SEDE

Il Corso ed il Simposio si terranno presso:

**Aula Morgagni, University Hospital,  
Via Giustiniani n. 2 – 35128 Padova**

### LINGUA

La lingua ufficiale del Corso sarà l'Italiano.

Le lingue ufficiali del Simposio saranno l'Inglese e l'Italiano.

### CERTIFICATO DI PARTECIPAZIONE

A tutti i partecipanti registrati verrà rilasciato un certificato di partecipazione.

### SMOKING POLICY

In ottemperanza alla legge Italiana, non è consentito fumare nei luoghi pubblici.

### PRENOTAZIONI ALBERGHIERE

La Segreteria organizzativa è a disposizione per eventuali richieste di prenotazioni alberghiere.

### ISCRIZIONI

L'iscrizione al Corso e al Simposio è gratuita

### MODALITÀ D'ISCRIZIONE

L'iscrizione al congresso è obbligatoria.

La scheda d'iscrizione dovrà essere inviata via fax al n **+39 049 8729512** alla Segreteria Organizzativa Key Congress & Communication o via email a:

[iscrizioni@keycongress.com](mailto:iscrizioni@keycongress.com)

entro e non oltre il **20 gennaio 2013**.

A tutti i partecipanti registrati verrà inviata una mail di conferma della propria partecipazione che dovrà essere esibita al momento dell'iscrizione in sede di Corso e di Simposio.

### ISCRIZIONI ALL'ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

Per iscriversi all'ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI ONLUS è possibile richiedere l'apposito modulo di registrazione alla Segreteria Organizzativa KEY CONGRESS & COOMUNICATION all'indirizzo email: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com).



## INFORMAZIONI SCIENTIFICHE

### ECM

Per il Corso teorico - pratico ed il XXIV Simposio è stata presentata richiesta di accreditamento ECM. Il rilascio della certificazione dei crediti è subordinato alla partecipazione all'intera durata del Corso o del Simposio, alla consegna a fine lavori del questionario di valutazione e apprendimento, debitamente compilato e alla corrispondenza tra la professione del partecipante e le professioni cui l'evento è destinato.

Il Corso è stato accreditato per le seguenti figure:

**Medico Chirurgo** specialista in tutte le discipline

**Biologo**

**Infermiere**

Il XXIV Simposio è stato accreditato per le seguenti figure professionali:

**Medico Chirurgo** specialista in tutte le discipline

**Biologo**

**Infermiere**

### PRESENTAZIONE DI ABSTRACTS

Gli abstracts dovranno pervenire entro e non oltre la data: **10 gennaio 2013**. Saranno accettati contributi originali sui diversi temi del congresso.

I lavori dovranno essere redatti in italiano, lunghezza massima del testo: 300 parole.

L'abstract dovrà essere inviato come allegato e-mail (formato Word) a: [robertofarinionlus@keycongress.com](mailto:robertofarinionlus@keycongress.com)

Gli abstracts accettati potranno essere presentati come:

- Comunicazione orale: gli autori avranno a disposizione 7 minuti per la presentazione, e 3 minuti per eventuali domande e risposte
- Poster: dimensioni massime del poster: cm 80 base x cm 120 altezza

Il Comitato scientifico premierà la miglior comunicazione orale o poster al termine dei lavori congressuali.

### PREVIEW ROOM

È prevista esclusivamente la videoproiezione da computer. I file delle presentazioni dovranno essere preparati con il programma Power Point e consegnati almeno due ore prima dell'inizio della sessione su CD-ROM o pen drive allo Slide Center.

### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

 **key congress&communication**  
Via Makallé, 75 - 35138 Padova  
Tel. +39 049 8729511 - Fax +39 049 8729512  
[iscrizioni@keycongress.com](mailto:iscrizioni@keycongress.com)  
[www.keycongress.com](http://www.keycongress.com)

### MAJOR SPONSORS



### SPONSORS



### SPONSORS

BAYER • BRISTOL MYERS SQUIBB • H.S. HOSPITAL SERVICE • ITALCHIMICI • OTSUKA • SOFAR • ZAMBON

## GLI OBIETTIVI DELL'ASSOCIAZIONE

Scopo dell'Associazione è quello di favorire lo sviluppo delle conoscenze in campo gastroenterologico, facilitare la loro diffusione e agevolarne l'insegnamento attraverso:

- Incontri settimanali rivolti a specializzandi, dottorandi di ricerca, medici di altre specialità e medici di medicina generale.
- Il Simposio Annuale, volto ad approfondire argomenti specifici e rilevanti, richiama sempre un folto pubblico da più parti d'Italia. La struttura del Simposio si è andata rinnovando negli anni ed ora è preceduto anche da un corso teorico-pratico di formazione avanzata, quest'anno dedicato agli infermieri.
- Il finanziamento con apposite borse di studio, a specializzandi e giovani ricercatori nei loro progetti di ricerca clinica e di base in quasi tutti i settori della disciplina, dall'epatologia alla endoscopia digestiva, stringendo una rete di fattive collaborazioni con importanti istituzioni straniere.
- Il supporto economico del lavoro di borsisti stranieri presso la Divisione di Gastroenterologia dell'Azienda Ospedaliera di Padova e dal 2003 eroga borse di studio per laureati di Paesi in via di sviluppo.

## I PROGETTI PER IL FUTURO

L'Associazione si propone di proseguire nel:

- Finanziamento per la realizzazione locale di progetti di ricerca e l'erogazione di borse di studio post-specializzazione, che consentano a giovani medici di effettuare soggiorni in sedi universitarie italiane e straniere, per il proseguimento di ricerche in corso e per l'acquisizione di nuove metodologie.
- Promulgare bandi di borse di studio per perfezionamento di medici provenienti da paesi in via di sviluppo.
- Proseguire l'attività didattica già in atto (incontri del martedì, simposi e corsi), cercando però di diffondere ad un più ampio uditorio le moderne conoscenze in ambito gastroenterologico utilizzando possibilmente i più recenti mezzi elettronici di divulgazione e formazione a distanza, nella convinzione che la formazione adeguata del personale sanitario, ma anche della popolazione, rimanga un caposaldo per raggiungere una "buona ed appropriata pratica clinica".
- Promuovere percorsi formativi dedicati per personale sanitario non medico che possa interagire con i pazienti affetti da malattie del fegato e dell'apparato digerente.

# ASSOCIAZIONE ROBERTO FARINI

Roberto Farini, Professore Associato di Gastroenterologia,  
scompare prematuramente nel 1984.

Il ricordo di Roberto Farini, acuto e dedicato ricercatore, medico ricco di doti umane e professionali poco comuni, insegnante sensibile e sempre disponibile, fece sentire a chi gli era stato vicino nella vita e nel lavoro la necessità di creare qualcosa che potesse tenere viva la sua memoria nel tempo rispettando i principi che lo avevano sempre guidato nella vita e nel lavoro.

Nacque così nel 1984 – soprattutto sotto la spinta del Professor Remo Naccarato, per molti anni Presidente e spirito guida della Associazione – l'Associazione Roberto Farini per la ricerca gastroenterologica, diventata ONLUS dall'aprile 2002.



ASSOCIAZIONE  
ROBERTO FARINI



**ASSOCIAZIONE ONLUS  
ROBERTO FARINI**